



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 15 februari 2023
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2023/0033(COD)**

**6417/23
ADD 1**

**SOC 110
EMPL 69
SAN 77
IA 21
CODEC 192**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	13 februari 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2023) 71 final - Annexes 1 to 2
Ärende:	BILAGOR till förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV om ändring av rådets direktiv 98/24/EG och Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/37/EG vad gäller gränsvärdena för bly och dess oorganiska föreningar och för diisocyanater

För delegationerna bifogas dokument – COM(2023) 71 final - Annexes 1 to 2.

Bilaga: COM(2023) 71 final - Annexes 1 to 2



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 13.2.2023
COM(2023) 71 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV

om ändring av rådets direktiv 98/24/EG och Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/37/EG vad gäller gränsvärdena för bly och dess oorganiska föreningar och för diisocyanater

{SEC(2023) 67 final} - {SWD(2023) 34 final} - {SWD(2023) 35 final} -
{SWD(2023) 36 final}

BILAGA I

Bilaga I till direktiv 98/24/EG ska ersättas med följande:

"BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER BINDANDE YRKESHYGIENISKA GRÄNSVÄRDEN

Benämning på agens	EG-nr (1)	CAS-nr (2)	Gränsvärden					Anmärkning	Övergångsbestämmelser
			8 timmar (3)			Kortvarig (4)			
			µg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)	µg/m ³	ppm		
Diisocyanater			6			12		Hud (8) Hud- och luftvägssensibilisering (9)	Gränsvärdet på 10 µg/m ³ i förhållande till en referensperiod på åtta timmar och ett gränsvärde för kortvarig exponering på 20 µg/m ³ ska gälla till och med den 31 december 2028.

(1) EG-nr, dvs. Eines-, Elincs- eller NLP-nummer, är ämnets officiella nummer i EU, enligt del 1 avsnitt 1.1.1.2 i bilaga VI i förordning (EG) nr 1272/2008.

(2) CAS-nr: Nummer i registret för Chemical Abstracts Service.

(3) Uppmätt eller beräknat i förhållande till en referensperiod på åtta timmars tidsvägt medelvärde.

(4) Gränsvärde för kortvarig exponering. Ett gränsvärde över vilket exponering inte bör förekomma och som gäller en period på 15 minuter om ej annat anges.

(5) µg/m³ = mikrogram per kubikmeter luft.

(6) ppm = miljondelar i luft (ml/m³).

(7) f/ml = fibrer per milliliter.

(8) Ämnet kan orsaka hudsensibilisering.

(9) Ämnet kan orsaka hud- och luftvägssensibilisering."

BILAGA II

Bilagorna III och IIIa till direktiv 2004/37/EG ska ändras på följande sätt:

(1) I bilaga III punkt A:

Raden för oorganiskt bly och dess föreningar ska ersättas med följande:

”

Benämning på agens	EG-nr (¹)	CAS-nr (²)	Gränsvärden						Anmärkning	Övergångsbestämmelser
			8 timmar (³)			Kortvarig (⁴)				
			mg/m ³ (⁵)	ppm (⁶)	f/ml (⁷)	mg/m ³	ppm	f/ml		
Oorganiskt bly och dess föreningar			0,03							

(¹) EG-nr, dvs. Eines-, Elincs- eller NLP-nummer, är ämnets officiella nummer i EU, enligt del 1 avsnitt 1.1.1.2 i bilaga VI i förordning (EG) nr 1272/2008.

(²) CAS-nr: Nummer i registret för Chemical Abstracts Service.

(³) Uppmätt eller beräknat i förhållande till en referensperiod på åtta timmars tidsvägt medelvärde.

(⁴) Gränsvärde för kortvarig exponering. Ett gränsvärde över vilket exponering inte bör förekomma och som gäller en period på 15 minuter om ej annat anges.

(⁵) mg/m³ = milligram per kubikmeter luft vid 20 °C och 101,3 kPa (760 mm kvicksilver).

(⁶) ppm = miljondelar i luft (ml/m³).

(⁷) f/ml = fibrer per milliliter.”

(2) Bilaga VIIIa ska ersättas med följande:

”BILAGA IIIa

BIOLOGISKA GRÄNSVÄRDEN OCH ÅTGÄRDER FÖR HÄLSOKONTROLLER

(Artikel 16.4)

Bly och dess joniska föreningar

Biologisk övervakning ska inbegripa mätning av blyhalten i blodet (PbB) med hjälp av absorptionspektrometri eller annan likvärdig metod. Det bindande biologiska gränsvärdet är:

15 µg Pb/100 ml blod (¹)

Hälsokontroll genomförs om exponeringen för bly i luften är över 0,015 mg/m³ som tidsvägt medelvärde under en 40-timmarsvecka, eller om blyhalten i blodet överstiger 9 µg Pb/100 ml blod hos en enskild arbetstagare.

(¹) Det rekommenderas att blyhalten i blodet hos kvinnor i barnafödande ålder inte överstiger referensvärdena för den del av befolkningen som inte exponeras för bly i arbetet i respektive medlemsstat. Om det inte finns några nationella referensnivåer rekommenderas att blyhalterna i blodet hos kvinnor i barnafödande ålder inte överstiger det biologiska gränsvärdet på 4,5 µg/100 ml.”